

LE PROGRES

M.-Eugene Chartier, Directeur

"Aux Energiques l'Avenir"

REDISTRIBUTION DES COMTES

ON a présenté mardi de la semaine dernière au Gouvernement d'Alberta le bill de la redistribution des sièges parlementaires.

La Chambre des Députés qui comptait trente-neuf représentants en aura désormais cinquante-six. Le territoire de la Province est divisé en cinquante-cinq comtés. Calgary ayant un député supplémentaire. Cette dernière place aura donc trois représentants. Le nom du comté de Strathcona est changé en celui de South Edmonton.

Le comté de Paken disparaît pour faire place à deux nouveaux comtés: St-Paul et Beaver River.

Voici d'ailleurs quels sont les nouveaux comtés créés par le bill: Grönard, Clearwater, Beaver River, St-Paul, Whitford, Edson, Wainwright, Battle River, Coronation Hand Hills, Acadia, Redcliffe, Bow Valley, North Calgary, South Calgary, Little Bow, Warner.

Les anciens comtés qui demeurent sont: Athabasca, Peace River, Pembina, Sturgeon, Alexandra, Vermilion, Whitford, Victoria, South Edmonton, St-Albert, Lac Ste. Anne, Stony Plain, Leduc, Wetaskiwin, Ponoka, Camrose, Sedgewick, Stettler, Okotoke, Rocky Mountain, Claresholm, Medicine Hat, MacLeod, Lacombe, Red Deer, Innisfail, Olds, Didsbury, Gleichen, Cochrane, High River, Lethbridge City, Lethbridge District, Cardston, Pincher Creek.

La Legislature Dissoute Elections Prochaines

PAR une proclamation de son Honneur le Lieutenant Gouverneur Bulyea, la deuxième assemblée législative de l'Alberta a été dissoute, dans la soirée de mardi le vingt-cinq. Les élections auront lieu jeudi le dix-sept avril, avec la nomination le dix du même mois.

La nouvelle des élections ne surprendra personne dans notre province. Déjà plusieurs comtés ont choisi leur candidat libéral et jamais on a vu dans les rangs de ce grand parti autant d'enthousiasme et autant d'union.

C'est un excellent présage dans l'avenir. Le gouvernement libéral de l'Alberta se présente au peuple, les mains remplies non point de promesses et de fausses représentations, mais avec des législations qui assurent la prospérité des cultivateurs et de la population tout entière de l'Alberta.

Nous ne voulons point faire de politique de parti, mais en observateur, critique des faits et gestes de ceux qui réclament la faveur populaire, nous avons droit de remercier l'ancienne administration pour ce qu'elle a fait dans le passé. Nous avons aussi le droit de souhaiter le retour au pouvoir d'un parti qui a bien mérité de la confiance qu'on avait mise en lui.

Ce n'est plus un secret pour qui que ce soit que dans les rangs du parti conservateur, il y a des dissensions terribles et qui doivent nécessairement dévoiler le jeu de ses partisans.

Le parti qui se plaît à promettre et à ne point tenir ses promesses ne mérite pas la confiance d'un peuple soucieux d'avoir de bons représentants.

PLAMONDONVILLE, ALTA.

(De notre correspondant.)

Lundi passé a eu lieu la première assemblée pour former l'Association Libérale de Plamondonville. Personne n'y manquait et on a entendu plusieurs orateurs, dont le Dr Boulanger. Il parla avec beaucoup de chaleur et d'une manière à convaincre l'assistance que notre place a besoin d'une association quelconque, mais avant tout libérale. Le Dr Boulanger s'est déclaré surpris de voir une place toute nouvelle, comme Plamondonville, possédant autant d'union. Plamondonville est peuplée de Canadiens-Français venus des États-

Unis, mais qui ont conservé toutes les traditions de notre race. Il espère que dans un avenir assez rapproché, Plamondonville sera une de nos jolies villes de l'Alberta-Nord. L'élection pour l'année courante a donné les résultats suivants: Président Honoraire: Sir Wilfrid Laurier; Vice-Présidents Honoraires: Hon. Sifton et M. Wilfrid Gariépy. Président actif: M. Jos. Plamondon; Vice-Présidents: MM. Henry Cunningham et W. Plamondon; Secrétaire M. Albert Chevigny; Directeurs: MM. Louis Chevigny, Isidore Plamondon, E. Plamondon, Jos. Lamie, Gilbert Ladouceur, Jean Fosseneuve, Frank Chevigny et Willie Bossé.

M. Wilfrid Gariépy Conseiller du Roi

Monsieur Wilfrid Gariépy a été tout récemment nommé Conseiller du Roi.

Cet honneur, bien mérité par les talents et l'esprit d'initiative de son titulaire, n'en rejait pas moins sur ses compatriotes non seulement d'Edmonton, mais de toute notre Province.



M. WILFRID GARIÉPY
CONSEILLER DU ROI

Nous nous faisons l'interprète de tous pour présenter à Monsieur Wilfrid Gariépy nos hommages et nos félicitations bien sincères.

Nos lecteurs connaissent bien le nouveau Conseiller du Roi. Pour ceux qui n'ont point eu encore l'occasion de faire ample connaissance nous publions sa biographie.

M. Gariépy, un des esprits dirigeants de la politique libérale dans notre province, est né à Montréal le 14 mars 1877. Il est le fils aîné de M. J. H. Gariépy, ex-marchand bien connu à Edmonton.

M. Wilfrid Gariépy a fait ses études légales aux Universités Laval et McGill et a été admis à la pratique du Droit au mois de janvier 1903. D'abord, M. Gariépy a fait partie de la société légale Taylor, Boyle et Gariépy. M. Tay-

lor est maintenant juge de la Cour du District et M. Boyle est ministre de l'Education pour la Province d'Alberta.

En 1907, M. Gariépy fonda la société légale Gariépy et Landry. Il fut échevin d'Edmonton de 1907 à 1910 et commissaire d'école depuis 1904. M. Gariépy fut nommé président de l'Union des Municipalités de l'Alberta. En 1907, la Société St-Jean-Baptiste l'éluait comme son président.

En 1910, M. Gariépy devint Grand Chevalier du Conseil des Chevaliers de Colomb. M. Gariépy est maintenant à la tête de la société légale Gariépy, Girouard & Dunlop, avocats et notaires.

Bien que jeune encore, M. Wilfrid Gariépy a été mêlé à la vie nationale et politique. L'an dernier, il était élu président du Club Libéral d'Edmonton. Grâce à son énergie et à son esprit de travail, il a su acquérir une position enviable dans cette province. Nul doute qu'un avenir brillant s'ouvre devant lui et son passé est un gage que dans l'avenir il occupera une position qui fera honneur à ses compatriotes.

Au moment où nous allons sous presse, nous apprenons avec beaucoup de joie que Monsieur Wilfrid Gariépy sera le candidat officiel du parti libéral dans le nouveau comté de Beaver River. Il est le choix unanime de toutes les associations libérales de cette région, où il aura à déployer son activité et son amour pour la colonisation, les bons chemins, les voies ferrées, et toutes les grandes questions de civilisation et de progrès.

Aux hommages que nous lui présentons plus haut, nous ajouterons nos vœux les plus ardents pour que sa victoire soit des plus glorieuses. A nos compatriotes et à tous les électeurs du comté de Beaver River, nous offrons nos félicitations d'avoir un tel candidat.

NOUVELLES ETRANGERES

La Grèce en Deuil

George 1er, roi de Grèce, a été assassiné, mardi dernier, par un dégenéré.

Constantin de Grèce, fils de l'infortuné roi, lui succédera sur le trône. C'est le héros du jour et on parle même de lui élever une statue, en mémoire de ses exploits guerriers.

L'assassinat du roi des Grecs met en deuil les cours de Grèce, d'Angleterre, de Russie, de Danemark et de Norvège. Le roi Georges 1er était le frère de la reine-mère Alex-

andra et de l'impératrice douairière de Russie. Il était l'oncle du roi Christian X de Danemark, du roi de Norvège, du roi d'Angleterre et du tsar de Russie.

En France

Le Cabinet Briand vient d'être défait sur la question épineuse de la représentation proportionnelle, et Georges Clémenceau, le démolisseur de ministères qui s'était fait le leader des adversaires de la mesure peut réclamer une nouvelle victoire.

On sait que la grande majorité du peuple français en faveur de la réforme électorale que le ministre Poincaré avait fait voter en juillet dernier par la Chambre des Députés.

LE BUDGET D'ALBERTA POUR 1913

Une réponse de l'Honorable A. L. Sifton aux critiques de l'opposition, surplus d'un Million

Le budget d'Alberta pour 1913 a été déposé par le premier ministre sur le bureau de la Chambre. Ce budget indique des revenus pour l'année se montant à \$10,680,284 et des dépenses estimées devoir être de \$9,555,909. Le surplus est donc de \$1,055,275.

Voici le détail du budget:

REVENUS	
Balance de 1912	\$ 33,134
Subside fédéral	1,260,105
Vente de terres d'école	250,000
Départ. du Trésor	4,330,894
Départ. du Procureur	
Général	962,250
Départ. du Secrétaire	
Provincial	285,000
Départ. des Travaux	
Publics	127,500
Départ. de l'Instruction	
Publique	7,500
Départ. de l'Agriculture	
re	317,000
Départ. des Chemins	
de fer et Téléphones	2,800,000
Départ. Municipal	226,500
Assemblée Législative	6,000
Imprimerie gouvernementale	2,000
Total	\$10,610,884

DEPENSES	
Dette publique	\$ 565,000
Gouvernement civique	385,964
Législation	88,580
Administration de la Justice	652,960
Travaux publics, débitees au Revenu	535,500
Travaux publics, débitees au Capital	2,439,415
Instruction Publique	726,990
Agriculture, débitees au Revenu	528,700
Agriculture, débitees au Capital	41,000
Hôpitaux, etc.	134,000
Téléphones, débitees au Revenu	750,000
Téléphones, débitees au Capital	2,000,000
Institutions publiques	200,000
Divers	507,500
Total	\$9,555,609

Surplus \$1,055,275

Le budget présenté cette année est remarquable, en ce sens, que les revenus sont, tous sans exception, en augmentation notable sur ceux de l'an dernier.

Dans son discours, le premier ministre a fait ressortir que ce budget hautement satisfaisant est une réponse victorieuse aux critiques qui ont été faites des finances provinciales.

L'hon. Sifton démontre que bien que l'Alberta ait dépensé depuis sept ans \$6,000,000 de plus pour des travaux publics que le Manitoba, l'administration provinciale dans notre province a coûté \$200,000 de moins. Ceci prouve élo-

quement que l'administration libérale n'est point aussi dépensière que l'opposition a bien voulu le prétendre.

Le discours du premier ministre dura près de deux heures et passa en revue tous les progrès accomplis par la province sous l'administration libérale.

Le chef de l'opposition incapable de répondre au discours de l'hon. Sifton, demanda l'ajournement, afin de lui permettre de préparer sa réponse.

Sur protestation du premier ministre, il fut décidé de reprendre la séance le jour même.

Un fait qui indique bien à quel point le gouvernement d'Alberta est dévoué aux intérêts du peuple est souligné par le tableau suivant:

DÉPENSES POUR LES FINIS D'INSTRUCTION PUBLIQUE DANS LES TROIS PROVINCES DE L'OUEST:

Alberta	\$2,204,000
Saskatchewan	1,206,000
Manitoba	885,000

Que l'on ne perde pas de vue que la population d'Alberta est les deux-tiers de celle de Saskatchewan et la moitié de celle du Manitoba.

M. Etienne Lamy

M. Etienne Lamy a été élu secrétaire perpétuel de l'Académie Française, en remplacement de feu Paul Marie Pierre Thureau-Dangin. M. Lamy faisait partie de la délégation française qui s'est rendue aux États-Unis pendant le mois d'avril en 1912. Il fut le représentant de l'Académie au congrès du Parler Français, à Québec et nos compatriotes d'Edmonton se souviennent avec joie de son passage parmi eux.

M. Lamy, homme politique français est né à Cize, Jura, en 1845. Elève des dominicains de Sorèze, docteur en droit avocat à Paris il fut élu, en 1874, député du Pura à l'Assemblée Nationale. Réélu à Saint-Claude, en 1876, il fit partie des 363 et fut réélu en 1877, mais alors il se sépara de la majorité républicaine au sujet de la loi sur l'enseignement supérieur, vota contre l'article 7, et échoua aux élections de 1881. Il fut élu en 1892, président de la ligue pour la revendication des libertés publiques, devint un des chefs du groupe des républicains catholiques et se montra le zélé serviteur de la politique papale. On lui doit: "Le Tiers Parti" (1868), "L'Assemblée nationale et la dissolution, (1872)", "Etudes sur le second Empire" (1895). "La France du Levant" (1900.) etc. Ces ouvrages sont écrits dans une langue pure et claire et révèlent une pensée droite et sincère,

ST-EMILE LEGAL, ALTA.

(De notre correspondant.)

LE BAZAR

Il nous fait plaisir d'annoncer à tous nos amis et bienfaiteurs, inscrits sur la liste d'honneur de la semaine dernière, qu'un grand nombre sont venus se joindre à eux. Nous en publions la liste aujourd'hui. A l'étranger on a compris le grand précepte de la charité qui ne doit pas se borner aux limites d'une paroisse, d'une ville, ou d'une seule œuvre. Notons en particulier, les gens de Morinville et de St-Albert qui quoique dans le même besoin que nous se sont efforcés d'étendre leur charité à leurs frères en Jésus-Christ de St-Emile de Legal, et en reconnaissance nous les mettrons les premiers sur ce tableau d'honneur qui va suivre. Ici même à St-Emile nous sommes témoins tous les jours de sacrifices bien consolants faits dans le but d'assurer un grand succès pour notre bazar. Notamment nous voyons plusieurs jeunes filles faire généreusement le sacrifice de leurs bijoux pour être vendus au profit de leur église, et chaque jour nous apporte de nouvelles consolations et de nouveaux encouragements dans le travail si minutieux qu'est celui de l'organisation d'un bazar. Nous sommes tous remplis de confiance que le bon Dieu ne manquera pas de bénir tous les sacrifices qui se font pour sa plus grande gloire.

MORINVILLE

Le Progrès de Morinville, 5 années d'abonnement.
M. Henri Desnoyers, 1 lampe de salon.
M. Hergott, 1 service à limonade, objets de fantaisie.
M. H. Boissonnault, 1 service à limonade et divers.
M. J. N. Coté, 1 montre en or de \$18.00.
M. Chs. Angers, 1 sacoche en argent allemand.
M. Forget, 1 épinglette et deux bonbonnières.
M. Pauzé, \$1.00 en argent.
Mlle Eva Montpelier, \$500 en or, 4 bouquets d'autel, 1 porte-bijou en soie et peinture, 1 porte-cheveux en toile peinte.
Rdes Sœurs Filles de Jésus, 1 coussin de grande valeur, 1 eucrier en or, 2 robes, 2 tabliers et 1 paire de bas laine.
M. Beaudin, 1 boîte de tabac.

ST-ALBERT

Rév. Père Méier, O.M.I., \$1.00 en argent.

M. J. Ouimet, \$1.00 en argent.
M. N. Asselin, \$5.00 en or.
M. Chevigny, \$1.00.
Edmonton Dairy, \$1.00.
Antonia Veilleux, \$1.00.
Mde O. Leblanc, \$1.00.
Mde F. Perron, \$1.00.

ST-EMILE

M. Jos. St-Martin, 1 cochon.
Mde. Jos. St-Martin, 1 dindon.
Mde Marie Bordeleau, 1 robe de nuit et 1 poupée.
M. P. Gagné, 1 nappe et 1 douzaine de serviettes.
M. T. St-Arnault, 3 paires de chaussures et 6 chemises blanches.
Mlle Cécile Coulombe, 1 bracelet.

Melle Trudel, 1 coussin en soie.
Mde Alp. Lamarche, 1 cabaret.
M. Emile Casavant, 6 cannes de tomates.

Mde Odilon Casavant, 1 cochon.
M. Philippe Proulx, \$5.00 en argent.

M. W. Proulx, 1 paire de gants de boxe.

M. L. L'Abbey, 1 cochon.

M. Téléphore L'Abbey, 6 coqs gras.

M. T. Gelot, 1 chaîne de montre et 1 épinglette.

M. Jos. Morin, \$5.00 en argent.

M. A. Tienlié, 1 robe de bébé.
Un prêtre, 1 plume en or.

Mde Adonias Paiement, 1 horloge.

Mde René Baert, cadres.

Melle Oltvine L'Etourneau, 1 robe de nuit.

Mde Delphis Coulombe, cinq images encadrées, 1 porte-parfum, 2 scapulaires.

M. T. Beaupré, 3 foulards en soie.

Mde Jos. Garneau, bracelet en or.

M. Pierre Provost, 4 chaînes de montre en or, 1 plume fontaine, 2 rasoirs "safety", 1 rasoir King Cutter (ordinaire), 2 boîtes de jouets aéroplane, 3 canifs, 1 manchon en fourrures, 1 lampe d'office, 4 services de vaisselle pour enfants, 1 jeu de tennis, 1 caisse de bonbons, 1 douzaine de jouets d'enfants, 2 sets de boutons de poignets en or, 5 douzaines de napkins.

Mme Euclide Perreault, 2 rideaux en dentelle.

Melle Lily Garneau, 2 rideaux en dentelle.

Mme T. Sabourin, 1 coussin.

Mme Hoim. Aquin, 1 blouse et 1 tablier.

Mme Simon Seguin, 1 robe de nuit.

M. Victor Regimbald, 1 cochon de l'an dernier.

EDMONTOM

M. R. Godbout, \$1.00.

M. H. B. Kline, 1 chaîne de montre de valeur.

Et nous invitons de nouveau tous les amis des œuvres de charité à venir assister à ce grand concours de charité qui s'ouvrira le mardi 8 avril prochain pour ce terminer le 12 au soir.

LA TEMPERANCE

"L'Eglise Catholique s'oppose de toutes ses forces et irrévocablement à l'alcoolisme et à tout ce qui contribue à l'ivrognerie. Nous avouons travailler en vain, si nous ne nous efforçons pas sans cesse d'arracher ce mal dont des milliers de personnes deviennent journellement la proie et qui les conduit à l'enfer. En vain nous nous vantons de civilisation et de liberté si nous ne travaillons sans repos à exterminer l'intempérance. L'éducation, l'élévation du peuple, la liberté, tout ce que notre époque admire, seraient réduites à rien par ce terrible mal. La conscience individuelle est la première arme d'opposition, mais la conscience a besoin d'être appuyée et suppléée par la loi. Le cri des hôteliers, pour la liberté dans leur commerce, est un cri qui répand la maladie, le péché et la pauvreté."

MGR. IRELAND.

La Population Canadienne-Française et Catholique du Canada

Un état qui vient d'être soumis au Sénat nous donne la population catholique et canadienne-française

du Canada, d'après le dernier recensement.

Le nombre total des catholiques est de 2,833,011, sur une population de 7,206,643. La population catholique se divise comme suit :

Alberta	62,193
Colombie Anglaise	58,397
Manitoba	73,994
Nouveau-Brunswick	144,889
Nouvelle-Ecosse	114,991
Ontario	484,997
Ile du Prince-Edouard	41,994
Québec	1,724,613
Saskatchewan	90,092
Yukon	1,842
Territoires du Nord-Ouest	4,262
Sur le total, il y a 2,054,890 Canadiens-français. Ces derniers se divisent comme suit :	
Alberta	19,825
Colombie-Anglaise	8,907
Manitoba	30,944
Nouveau-Brunswick	98,611
Nouvelle-Ecosse	202,442
Ile du Prince-Edouard	13,117
Québec	1,605,339
Saskatchewan	23,251
Yukon	482
Territoires du Nord-Ouest	226

WILSON'S LTD

Vente de Vins Liqueurs en gros.
Seuls agents pour la fameuse bière

REX

156 Jasper W. Edmonton

E. B. CCGSWELL

AVOCAT, SOLICITEUR ET
NOTAIRE PUBLIC
Bureaux : 335, Avenue Jasper Est.
Boîte Postale 1166 Phone 5093
EDMONTON, ALTA.

ALBERTA HOTEL

Le nouveau propriétaire de l'Hôtel Alberta, M. NATE CAMPBELL est déjà un de nos plus populaires concitoyens

Sa maison a la plus nombreuse et meilleure clientèle de Morinville. On y parle le français, l'anglais et l'allemand

Cuisine de première classe, Liqueurs de choix, Cigares excellents, éclairage moderne, écurie de louage, etc.

Que les voyageurs venant à Morinville prennent la voiture de l'Alberta Hotel, offrant l'avantage exceptionnel d'être la plus près de la gare

THE BROWN MERCANTILE AGENCIES

Nous collectons à commission. Nous obtenons toujours d'excellents résultats. Envoyez-nous vos comptes

OFFICE 456, Queen's Hotel Bloc, 428 Jasper Est

HOTEL MORINVILLE

Rue Champlain,

Morinville, Alta.



La meilleure table au nord d'Edmonton

Chambres montées avec luxe

Liqueurs, Cigares et Eaux Minérales des Premières Marques.

Maison par excellence des colons

W. H. COUTURE, Propriétaire

BEZANSON

Le seul Townsite dans la contrée de la Rivière de la Paix avec un chemin de fer qui le traverse et une station située sur le Townsite.

A la réunion de trois rivières—La tête de la navigation pour les contrées du Nord—Et sur le seuil de Grande-Prairie, la première prairie du Nord. Aussi le site pour moulin pour la fabrication des plus grosses limites à bois dans la Contrée de la Rivière de la Paix. Toutes les voies ferrées traversant la Grande-Prairie traversent le TOWNSITE.

Les Lots sur la Rue Principale actuellement de \$50.00 à \$250.00. Ils vaudront des milliers de piastres dans quelques années.

Ecrivez pour avoir le Prospectus ou allez aujourd'hui chez

A. M. BEZANSON

Chambre 123 Bloc Windsor Phone 5847
EDMONTON, ALTA.

FEUILLETON DU "PROGRES"

Les Etrangleurs du Bengale

Louis Boussonard

(42)

Cela dura près d'une demi-heure.

Mary avait absorbé tout le contenu de la tasse et, grâce à Mrs. Claudia, sans en perdre une goutte.

Le fakir, immobile, regardait sans qu'un frisson agît son masque de bronze.

A la fin, il poussa un long soupir et dit de sa voix rauque :

"Elle n'a pas vomie... le remède va opérer... madame, veuillez continuer..."

"Tout à l'heure elle va transpirer abondamment... après, elle s'endormira, et demain elle sera guérie."

"Ah ! merci, fakir," s'écria Sans-le-Son.

"Merci ? pour cette action dont je comprends et dont j'apprécie tout le mérite."

Alors seulement le capitaine s'aperçut qu'il était devenu tout pâle à la façon des hommes de couleur, c'est à dire que ses joues et ses lèvres étaient devenues gris de cendre.

Il s'écarta de quelques pas, et le capitaine l'entendit murmurer tout bas :

"C'est pour vous seul que j'ai trahi mon serment, Sahib !"

"L'enfant vivra... mais moi je périrai comme tous ceux qui ont

violé le serment du sang !"

Ses prévisions se réalisèrent de point en point.

Après avoir absorbé la quatrième tasse du remède mystérieux, Mary fut prise d'une transpiration dont la surabondance était réellement effrayante.

Cette transpiration, à l'odeur fortement marécageuse, dura trois heures, puis, sans transition aucune, la jeune fille s'endormit d'un sommeil de plomb.

Le lendemain elle s'éveilla brisée, sans force, mais lucide comme auparavant : ne souffrant plus et souriant à tous ceux que sa résurrection rendait fous de bonheur.

Mrs. Claudia était penchée au-dessus d'elle comme l'ange de la consolation et du dévouement.

"Oh ! madame, lui dit-elle en lui étreignant avec effusion les deux mains, j'ai vu de très près

la mort et vous m'avez sauvée."

"Non, mon enfant... je ne perdrai pas que votre reconnaissance s'égare..."

"Celui grâce auquel vous n'avez pas succombé, c'est ce fakir, ce brave homme dont je ne sais même pas le nom."

D'un mouvement spontané la jeune fille lui tendit la main, et fixant sur lui ses grands yeux si lumineux et si doux lui dit :

"Ami, je te dois la vie... je ne l'oublierai jamais !"

"Prends ma main en signe d'amitié sincère et de reconnaissance inaltérable."

Mais lui, les yeux dilatés par une sorte d'épouvante, reculait, comme s'il eût eu devant lui un tigre royal.

Incapable de proférer une parole, en proie aux sensations les plus violentes et les plus contradictoires, ne se reconnaissant plus

furieux d'avoir cédé, mais attendri par sa bonne action, le fanatique s'enfuit du côté de Rama qui brouillait "à pleines poignées de trompe" les graminées savoureuses couvrant la terre.

Et, pendant que Sans-le-Son, qui lisait comme dans un livre dans cette âme ténébreuse, était le seul à comprendre cet émoi et cette fuite, Marius s'écriait :

"C'est un brave homme assurément !"

Mais il doit avoir un scorpion dans sa pastèque, à moins que ce ne soit une araignée, ou simplement une paire de z'hannetons."

Maintenant que le danger était conjuré, on riait, un peu nerveusement, comme des gens qu'a effleurés l'aile de la mort et que la joie rend plus exubérants que de coutume.

On en arrivait jusqu'à oublier

les ennemis si nombreux et si terribles qui, de tous côtés, menaçaient.

C'était miracle, en effet, que les agresseurs de l'avant-veille n'eussent pas renouvelé leur criminelle tentative.

Il fallait partir, et le fakir, dont la vigilance n'était jamais en défaut, activant sans mot dire les préparatifs.

Arraché à son festin, Rama fit entendre un petit grognement et se plaignit quand Sans-le-Son vint lui caresser la trompe, et se tint près de lui, pendant qu'on assujettissait les sangles du boudah demeuré suspendu, à hauteur, aux branches d'un arbre.

Allons, mes enfants, s'écria gaiement le capitaine, en route !

"L'étape sera longue et rude, mais c'est la dernière !"

"Dans douze heures, nous serons en toute sécurité."

(A suivre)

POUR LES FERMERS

Cultivateurs soyons
toujours à l'œuvre

Chaque saison de l'année comporte ses obligations. Le printemps excite nos espérances, nous fait mettre tout en œuvre pour la préparation et l'ensemencement raisonné de nos champs. L'été nous invite à visiter ces mêmes champs pour y surveiller la croissance des grains enfoncés, et préparer les récoltes. L'automne nous permet d'entasser dans nos greniers les produits variés qu'il a plu à Dieu de nous donner. L'hiver se présente avec ses obligations nombreuses que tout cultivateur sérieux doit mettre dans l'exploitation de sa ferme.

Sans parler des travaux manuels nécessités par cette époque de l'année, ces nuits presque interminables, nous convie à d'autre chose qu'aux plaisirs parfois compables, ou au sommeil trop prolongé. Pour le cultivateur intelligent, l'hiver c'est le temps de l'étude. Si les membres du clergé, les magistrats, les hommes de professions libérales, après avoir fait des études approfondies dans leurs différents états, se croient obligés de se rafraîchir la mémoire de temps en temps, le cultivateur lui, qui souvent n'a connu que la routine, serait-il exempt de l'étude? L'agriculture est une science qui se développe, se perfectionne et apporte à l'homme studieux de nouveaux moyens de subsistance et partant de plus grands succès.

De même que l'on est forcé de constater des changements notables dans la température de chaque saison; de même aussi l'on reconnaît sans conteste que l'agriculture a subi une grande transformation depuis une vingtaine d'années.

Quelles ont été les causes ou plutôt les agents de cette transformation? L'on répond, les exigences des temps, l'augmentation de la population, l'agrandissement des villes, et l'action des gouvernants aidés de quelques cultivateurs pratiques qui ont connu l'évolution de notre pays et ont fait bénéficier la science agricole de leurs observations et de leurs études. Par cette étude je ne demande pas aux cultivateurs, qui ne liront, de se plonger dans les livres après leur journée de travail et de rechercher quelle industrie sera plus payante sur la ferme après cinq ou six ans. Ce que je voudrais c'est que le père de famille, après avoir pris chrétiennement le repas du soir avec sa femme et ses enfants, au lieu d'aller au "magasin du coin" jouer aux cartes, au bluff, ou raconter toutes sortes de balivernes sur le compte de son voisin, sinon de son curé ou de toute autre personne instituée en autorité dans la paroisse, fasse la veillée chez lui, lise son journal d'agriculture ou tout autre bon journal qui, d'ordinaire, contient une chronique agricole ou encore prenne connaissance des différentes brochures que les Départements d'Agriculture de l'Alberta et d'Ottawa mettent à sa disposition, et qui sont destinées à l'homme studieux.

En agissant ainsi, le père de famille se fait fort en sa profession. S'il s'applique à une industrie en particulier, telle l'aviculture, par

exemple, il la connaît jusque dans ses plus petits détails et sera en état d'en surmonter les moindres difficultés.

Mais il est une autre considération non moins importante: c'est que le père en faisant la veillée de famille d'une manière studieuse, au lieu de donner à ses fils un mauvais exemple, et de leur montrer parfois le chemin du vice, il leur fait goûter, dès leur jeune âge, les douceurs du foyer domestique; il les habitue à l'amour de l'étude et du travail; il leur prépare une carrière fructueuse en agriculture, tout en faisant des citoyens intégrés.

Et lorsqu'arrivé au déclin de la vie, il examine son œuvre, il a la satisfaction de savoir qu'il laisse pour lui succéder des fils dignes de son nom, capables de maintenir l'honneur de la famille et de contribuer à la gloire de son pays. C'est un beau couronnement de la carrière de cultivateur.

CARTES PROFESSIONNELLES

ARGENT A PRÊTER
A 5 et 6 pour cent.

aux commissions scolaires, aux communautés religieuses et aux fabriques de paroisses; s'adresser immédiatement à Messieurs

GRIEPEY, GIROUX & DUNLOP
AVOCATS ET NOTAIRES

Tiroir postal 39 Edmonton, Alta.

FAIRCHILD, JONE & TAYLOR

Plans et Devis
Arpenteurs
608-609 Bc Tegler Phone 5956
EDMONTON

SHORT, CROSS & BIGGAR,

SHORT, WOODS, BIGGAR & COLLISON

Wm. SHORT, K.C. Hon. C. W. CROSS, K.C.
S. D. WOODS, K.C. O. M. BIGGAR
JAS. F. COLLISON S. A. SHORT
S. W. FIELD, J. FARRCHAR LYMBURN
Barristers, Solicitors, Notaries
Merchants Bank Bldg
EDMONTON ALTA.

ESSAYEZ LE SYSTEME ONTARIO

POUR
NETTOYAGE ET REPASSAGE
Pour Dames et Messieurs
THE ONTARIO DRY CLEANERS
248 Ave. Namayo Phone 4173
EDMONTON

Grains de Semences

Avoine "New Market" et "Abundance"
Exempte de folle avoine.
30cts. le minot

CHEZ M. J. E. CHEVIGNY

Phone 121 Rural Boite Postale 17
MORINVILLE, ALTA.

P. NNIE & NEWMAN LTD.
INGENIEURS

Electriciens et pour Illuminations
Accessoires de première qualité
pour Magasins et Résidences

Entrepreneurs pour posage de fils.
Machinerie électrique; Poutres
Éventails, Lampes à arc, Services
pour la cuisine et Spécialistes Élec-
triques.

156 Rue Rice, Edmonton, Alta.
Phone 5550

BONNE POSITION POUR HOMME ACTIF
ET TRAVAILLEUR
GOMME AGENT
POUR LA

MUTUAL LIFE OF CANADA
S'adresser à S. A. GORDON BARNES
Directeur pour l'Alberta
259 Jasper Ouest, Edmonton

NICHOLS FRERES

Machinistes, fondeurs en cuivre et fer. Spécialité de réparations et manufacture de scieries et perforateurs de puits. Martelage et aligèrage de scieries, scieries circulaires, poulies, etc.
103 Syndicate Ave Phone. 2312
EDMONTON

FLETCHER REALTY CO.

167 QUEEN AVE. Phone 1626
EDMONTON
Occasions à Santa Rosa et
Victoria Place.

DEMANDE: Argent à prêter sur première hypothèque. Les meilleures garanties et les plus hauts taux d'intérêts payés.

CAPITAL LOAN CO LTD.

Agents financiers,
47 Edifice Jackson,
Edmonton, Alta
Edmonton Auction Rooms

La Fleche Freres

Tailleurs de 1re. classe, vêtements civils et militaires
118 Jasper W. Phone 2425
EDMONTON, Alta.

INSTITUT CURATIF DU Dr GILLER
(SANATORIUM)

Guérison complète de toute maladie chronique ou abandonnée par un traitement naturel surprenant. Demandez circulaire explicative donnant la liste des guérisons surprenantes obtenues journellement.

TELEPHONE 6928 Coin de l'Avenue Jasper Est et de la rue Harvey.
EDMONTON, ALTA., CANADA 403

POUR

Cartes, Guides de Poche
TOUTES INFORMATIONS IMPORTANTES
Dessins et Impressions en Bleu

Adressez-vous à
Mundy Blueprint Co.
12 Bloc. Empire
EDMONTON,

Jasper E. coin de la 1re rue

A. ANSELL

(Des vieux Pays)
HORLOGER PRATIQUE
726 Avenue Jasper Ouest

L'unique endroit à Edmonton où on peut obtenir des réparations de montres de première classe.

COTE & SMITH

COTE, TREMBLY & PEARSON

Arpenteurs, Ingénieurs Civils et Miniers
Tiroir Postal 1807 Bureau: CRISTALL BL.
Phones 1560 et 1279 Edmonton, Alta.

Dr. J. M. S. SABOURIN

Bureau: 1506 Avenue Kinistino
TELEPHONE 71472

EDMONTON Alta.

Magasin de Peintures

de l'avenue Peace, pour autos et voitures. Vis à vis de l'hôtel Castle et près de l'hôtel Richelieu

C. C. HAMOLD-- EDMONTON

J. SPITAL Maréchal-ferrant
Atelier de forge, Avenue Peace
Vis à vis de l'hôtel Castle et près du Richelieu, Edmonton.
Tout ouvrage garanti

ARGENT A PRÊTER

L. W. BROWN

Avocat, Solliciteur et Notaire
444 Ave. Jasper Est, Edmonton, Alta.
Bloc Craig-Nair Phone 2548

E. W. MOREHOUSE

Dessinateurs de Plans
Chambre 27, Jackson Bloc. 235
Jasper E. Phone 5595, scir 518
EDMONTON

E. C. HOPKINS F.R.A.I.C.A.A.A.
Architecte Diplôme
132 Jasper Ouest Phone 1583
EDMONTON

NATIONAL AGENCIES

39 Bloc Jackson—Phone 4246
COURTIERS D'IMMEUBLES
EDMONTON, ALTA.

Nous nous spécialisons dans les fermes et les terres à blé. Nous pouvons vendre ou échanger votre terre pour une propriété dans la ville, à un juste prix.

RICHARD STAFFORD

PRINCIPAL
Agence de Detective "Alet"
Toutes enquêtes strictement confidentielles
Suite 7, Bloc Craig-Nair, 446 Ave. Jasper Est
Consultation Gratuite EDMONTON, ALTA.

John J. Lamont

Avocat, Avoué, Notaire
Ch. 613, Bk Tegler, Phone 6866
1st STREET, EDMONTON

\$100

PAR SEMAINE

POUR VENDEURS PARLANT FRANCAIS

Ayez de bonnes références et nous vous ferons gagner \$100 par semaine.

M. GRANT,

Room 8, Benson Bloc
632, 1ère Rue, Edmonton, Alta

Expert Window Cleaning Co.

NOUS EMPLOYONS QUE DES EXPERTS
Nous nettoisons les Vitres et les Maisons.
Nos prix sont les plus bas. Tous travaux garantis
NOTRE SPECIALITE:
Nous contractons pour le nettoyage des maisons, neuves et vieilles, grandes ou petites.
Phone 6861 Essayez-nous.
Office 416 Rue Rice Edmonton, Alberta

POUR REALISER DE L'ARGENT

Achetez des lots dans les villes sur le Grand Tronc Pacifique
BIGGAR et WATROUS

Ecrivez nous pour informations et nous vous dirons comment des fortunes se sont faites dans les lots de ville.

Ecrivez en français à GRANT & CONNOLLY

International Securities Co., Limited
Benson Bloc, 1er et Rice, EDMONTON 390

Experience Anglaise et Coloniale

FRED. C. FOX
Dessinateur en Constructions et Arpenteur
202 Bloc Purvis EDMONTON

Une Vente de

Manteaux pour Dames Doubles en
Fourrure et Garnis en Fourrure

NOS nouveaux habits de printemps comblant rapidement nos rayons et notre pièce d'étalage étant décidément limitée, nous avons matériellement réduit les prix sur nos vêtements d'hiver pour effectuer une vive clairance. Pour la vente de Lundi, nous offrons les vêtements de première qualité suivants à des prix qui devraient les faire enlever rapidement.

MANTEAUX DE DAMES DOUBLES EN FOURRURE—Doublés avec des peaux de rats musqués bien assorties et épaisses en fourrure et, avec collet et revers en zibeline de l'ouest; l'extérieur en drap large, noir et de bonne qualité. Valeur \$65.00 en montant. Pour liquidation \$37.50

MANTEAUX EN DRAP POUR DAMES doublés avec une jolie couverture piquée, garnis avec du rat musqué, collet et revers en zibeline de l'ouest. Valent régulièrement \$35.00 en montant. Pour liquidation \$18.50

MANTEAUX POUR DAMES, EN ZIBELINE garnis avec du rat musqué, avec doublés en beau satin mercisé. Valant \$20.00 en montant. Pour liquidation \$13.50

DEUXIEME ETAGE

LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

EDMONTON, ALTA.

JOHN W. COPE

Nettoyeur à la Française

"Les habits nettoys absolument propres"
SANS MENTIONNER!

1106 Avenue Jasper Ouest Phone 2633
Coin de la Douzième 367

Toujours Ouvert Salons privés pour les Dames

NEW ENGLAND CAFE

AND OYSTER GRILL

ALEXANDER & CO. (On parle le français)
218 Avenue Namayo, Edmonton, Alta.
Phone 2086 361

Edmonton Auction Rooms

SALE DE VENTE

Achat de meubles au comptant et aux conditions les plus avantageuses
617 rue Rice
coin Jasper E 704 Edmonton

Phone 2157 Chambre 210 Moser & Ryder Blk. 651

Première rue.

John M Maguire

Agent d'immeubles et d'assurances

EDMONTON

Confiez moi la vente de vos propriétés

Port Mann, C.A.

PORT MANN, C.A. terminis pour le fret et l'océan du Canadian Northern Railway. Comme Vancouver, terminus du C. P. R., devenu une grande cité, de même Port Mann deviendra grand.

Le C. N. R. est à construire des usines pour chars et locomotives, qui seront les plus gros au Canada. Ils seront ouverts, avec plus d'un millier de travailleurs, avant la fin de cette année.

"The Andrew Carnegie Steel Corporation", "The Canada Car Co.", de Montréal, "The Pittsburg Steel Car Co.", une grosse Compagnie de Verre de New York, "The Robin Hood Flour Co.", toutes ces compagnies et une douzaine d'autres construiront des manufactures cette année.

Dans cinq ans, Port Mann sera plus gros qu'Edmonton l'est aujourd'hui. Saisissez-vous les grandes occasions de faire des fortunes qui se feront dans l'immuable à Port Mann.

LOTS D'AFFAIRES \$475

Près des usines pour chars et engins est LIVERPOOL ADDITION, c'est pour vous aujourd'hui l'occasion de la 1ère Rue à Edmonton il y a 7 ans. Nous pouvons vous vendre un lot pour quelques cents dollars. Ils valdront dix milles piastres dans moins de cinq ans. C'est une question qui mérite considération. Donnez nous l'occasion de vous le prouver. Venez à nos bureaux ou demandez une copie de "Le faiseur d'argent".

Lots d'affaires de \$475. Conditions faciles, sans interet

Colonial Investment Co.

"THE PORT ANN PEOPLE"

Edifice Banque Molsons, EDMONTON.

W. D. SWEET, Gérant

LE PROGRES

Publié chaque jeudi par La Compagnie de Publication
Progressive à Resp Lée

On devra adresser toutes communications à:

"LE PROGRES"

Morinville, Alberta.

JULES LECHE, REPRESENTANT A EDMONTON
PRIX DE L'ABONNEMENT.

CANADA.....	\$1.00	par an
ETATS-UNIS.....	\$1.50	" "
EUROPE.....	\$2.00	" "

LE CANADA ET LA MARINE

DISCOURS DE SIR WILFRID LAURIER

(Suite)

La Chambre approuvera cordialement toute dépense nécessaire destinée à encourager l'organisation rapide d'un service naval canadien en coopération et relation intimes avec la marine impériale conformément aux recommandations de l'amirauté faites lors de la dernière conférence impériale, et en complet accord avec l'idée que la suprématie navale de la Grande-Bretagne est essentielle à la protection efficace du commerce, à la sûreté de l'empire et au maintien de la paix mondiale.

La Chambre est fermement convaincue que chaque fois que le besoin s'en fera sentir, le peuple canadien se montrera prêt et disposé à faire tous les sacrifices nécessaires pour prêter aux autorités impériales son concours le plus loyal et le plus cordial à toute mesure tendant au maintien de l'intégrité et l'honneur de l'empire.

Cet ordre du jour était adopté que, mis par des raisons diverses et contradictoires, des conservateurs s'employaient déjà à le battre en brèche. Les uns prétendaient que la création d'une marine de guerre canadienne ne permettrait pas au Canada de remplir dignement son devoir envers l'empire, affirmant que le problème ne pouvait être résolu que par des contributions au trésor impérial. Les autres, au contraire, bondissaient à la seule pensée d'une contribution ou de la création d'une marine canadienne. C'est ce que j'appelle porter la question de la défense de l'empire sur le terrain des luttes politiques. On déchaine par là des passions que nous croivons apaisées, mais qu'on n'entend guère de peine à raviver, ainsi que nous avons pu le constater. Peut-on nier que ces dispositions d'esprit aient influé sur le résultat des dernières élections?

Dans les circonstances, on pourrait être tenté d'user de représailles, de profiter pour se créer de la popularité auprès du corps électoral, de ce que le cabinet se trouve dans un embarras tel, qu'un de ses membres—et non le moins marquant—a dû démissionner. Mais non; la question est trop importante, elle revêt un caractère trop sacré; nous ne voulons pas obéir à de tels mobiles; nous refusons d'acquiescer la victoire par des armes semblables. Je l'ai déjà dit, je le répète encore aujourd'hui—et je crois n'avoir jamais manqué à ma parole—jamais je ne laisserai échapper un seul mot destiné à aviver la flamme que cette question a malheureusement allumée. Je l'ai déjà déclaré, je le répète encore: Nous n'entendons examiner que

le seul mérite du projet formulé par le ministère.

L'autre jour, en expliquant son projet, ce qu'il fit en des termes auxquels je ne saurais trouver à redire, non très honorable ami disait—je ne cite peut-être pas textuellement ses paroles, mais j'en donne au moins le sens—qu'il n'avait d'autre but que de favoriser la prospérité du Canada et celle de l'empire dont nous faisons partie. Je dois lui dire que sur ce point nous nous sommes d'accord tous deux. Si nous différons d'opinions avec lui sur le programme qu'il a soumis à la Chambre, c'est parce nous avons en notre âme et conscience la conviction profonde que la politique que nous soutenons est plus propre que l'asienne à faire atteindre le but auquel il prétend viser.

IL N'Y A PAS D'URGENCE.
L'ANGLETERRE N'EST PAS EN DANGER.

Le pays attendait avec beaucoup d'anxiété la déclaration que le premier ministre devait faire et qu'il a maintenant faite après s'être consulté avec l'amirauté. M. Asquith, M. Churchill, sir Edward Grey avaient affirmé maintes et maintes fois que l'Angleterre n'avait pas d'ennemi, qu'elle était prête à faire face à tout venant. Il existait, néanmoins, quelque appréciation lointaine que l'Angleterre ne fût, d'une façon ou d'une autre sur un point quelconque menacée de quelque danger mystérieux. Certains allaient même jusqu'à affirmer qu'elle en était réduite à se mettre à genoux pour mendier de l'aide—assertion plus propre, assurément, à froisser l'orgueil de ceux à qui on l'adressait qu'à mériter du respect à ceux qui la faisaient. Toutes ces craintes, toutefois, se trouvent dissipées par le document que mon très honorable ami déposé sur le bureau de la Chambre.

L'Angleterre est toujours l'Angleterre; elle ne ploie le genou devant personne; elle ne s'adresse pas à nous à titre de suppliante, encore moins à celui de mendiant. A la demande de nos ministres, elle a répondu: l'exposé des faits se trouve dans ce document; jugez par vous-mêmes et faites comme bon vous semblera. Voilà ce qu'on a dit, et on ne pouvait pas s'attendre à un autre langage de la part des hommes d'Etat et du peuple anglais.

Mais à d'autres égards nous avons lieu de nous réjouir. Ce document fait voir que les circonstances n'ont rien de critique, que l'Angleterre ne court aucun danger, ni imminent ni lointain, il révèle un état de choses que nous n'ignorons point, il est vrai, mais dont l'existence se trouve maintenant attestée par la correspondance officielle. Il fait voir que depuis quelques années il se fait en Europe un certain mouvement auquel nous ne saurions être indifférents. Les arguments des grandes puissances ont obligé l'Angle-

terre à modifier les lignes stratégiques jusqu'à présent essentielles à sa sécurité. Le document nous apprend que pour maintenir sa sécurité dans ses propres eaux, l'Angleterre a dû retirer quelques-uns de ses navires de guerres des mers lointaines. C'est bien là, je crois, ce que révèle le document que mon très honorable ami a déposé sur le bureau de la Chambre. Telle étant la situation, la question qui se pose est celle-ci: Quel est le devoir de la Chambre des communes, quel est le devoir du peuple canadien?

(A suivre)

Chiquez le Tabac

MAPLE SUGAR

Toujours exquis

Fabrique par

Rock City Tobacco Co.

Winnipeg.

Montréal.

FARMERS MACHINERY ACT

VOYEZ

C. B. Beals & Son

271 RUE RICE,

EDMONTON, ALTA.

Pour renseignements complets

Toutes sortes de Machineries à vendre.

PIESIK & FACEY

COURTIERS D'IMMEUBLES

Prêts et assurance—Propriétés de ville à Edmonton—Fermes

Notre spécialité est FORT GEORGE, lots et terres sur le site même de Fort George

Phone 4112 818 1/2 Première Rue, EDMONTON, ALTA.

Voyez nous si vous désirez une bonne occasion dans tous genres d'immeubles.



Et vous ne devez point oublier que plus nous en construisons et meilleurs ils sont. La valeur de la Ford aujourd'hui est infiniment plus grande qu'autrefois et le prix en est plus élevé. Les demandes sont considérables. Ne manquez point l'occasion et ordonnez sans retard.

Chaque troisième voiture est une Ford. Près de 180,000 ont été vendues et livrées. Nouveaux prix, runabout \$750.00—touring car \$825.00—avec tous les accessoires, f. o. b. Edmonton, Alta. Procurez vous des renseignements de

THE FREEMAN CO., LTD.

639 Deuxième Rue, Edmonton, Alta.

L. JOLY

ERNEST CLOUTIER, J. P.

Joly & Cloutier,

AGENTS GENERAUX D'IMMEUBLES

Renseignements et informations de tous genres concernant les terres à vendre et les homesteads.—Assurances.—Prêts d'argent. M. Cloutier Correspondant des journaux d'Edmonton et de Morinville.

Edifice Brunelle, Chambre 4

ST-PAUL DES METIS, ALBERTA

LA SOCIÉTÉ DE COLONISATION D'ALBERTA LIMITEE

224 JASPER EST. EDMONTON, ALTA.

Revd. J. A. OUELLETTE, Directeur,

R. A. BLAIS, Gerant

CAMPBELL & OTTEWELL, MEUNIER

Demandez la célèbre Fleur aux marques de commerce suivantes.

WHITE ROSE

FANCY PATENT

PEACE MAKER

(PATENT)

CRUSADER

FAMILY FLOUR

STRONG BAKER

et

CREAMO

BREAKFAST FOOD

MINOTERIES A EDMONTON, ALBERTA

Les prix les plus élevés payés pour le blé.

HOTEL SAVOY

BOURASSA FRERES Propriétaires

Avenue Kinistino 418, Téléphone 2463 Edmonton Alta.

Plan européen et américain. Chambres chauffées et éclairées selon les derniers modèles avec ou sans bain, depuis \$1.00

Rendez-vous des Canadiens-Français d'Edmonton.

TABLE DE CROIX HOTEL LICENCIÉ

ON PARLE FRANÇAIS

FARMERS' HOTEL RIVIERE-QUI-BARRE



Un des meilleurs hotels au nord d'Edmonton. Chambres confortables et salle d'échantillons. Pension \$1.00 et \$1.50 par jour. Ecurie en connection.

LOUIS BOISSONNAULT,

Propriétaire

HOTEL ROYAL

Antoine Harnois, Propriétaire

Nouvel hôtel avec une installation luxueuse
Service irréprochable, liqueurs de choix
Chambre de bain et toutes les améliorations modernes

SAINT-ALBERT,

ALBERTA

ALLAN, KILLAM & McKAY

AGENTS D'ASSURANCE, FINANCIERS ET D'IMMEUBLES.

COURTIERS DE BOURSE ET DE PLACEMENTS.

Phone 6757

656 Première Rue

EDMONTON, ALTA.

Avez-vous besoin d'Assurance? Venez nous voir ou téléphonez à notre bureau. Nous représentons des Compagnies de choix, y compris "La Compagnie Générale d'Assurance contre le Feu," de Paris, France, et la "Compagnie d'Assurance contre le Feu de Québec."

Pour le plus grand assortiment et le plus grand choix de . . .

VINS et LIQUEURS

dans l'Alberta, - Allez au magasin de

THE WESTERN COMMERCIAL CO., Ltd.

(EDMONTON WINE & SPIRIT CO.)

246 Ave. Jasper Est,

Edmonton.

Nous vendons maintenant des terrains les plus voisins qui n'ont jamais été offerts à

FORT GEORGE

DE 8500 A 8800 DE L'ACRE

Ayant été dans ce district durant tout le cours de l'été, nous pouvons donner à ceux qui désireraient y investir de l'argent, des informations précises et de premier ordre.

HAIGHT, LODGE & MANGNALL

439 Jasper Avenue Ouest, Edmonton, Alta.

Phone 4266

Aussi à FORT GEORGE, Colombie Anglaise

FAITES DURER VOTRE PIASTRE

EN EMPLOYANT

LA FARINE CAPITOL

Nos farines sont, cette année,

meilleures que jamais.

Nous avons en main Farines,

(fleur) Son, (bran) Rebulet,

(shorts) cream wheat. Nous

demandons que vous nous appor-

tiez vos blés et avoines et que

paierons les meilleurs prix.

ALBERTA MILLING COMPANY

EDMONTON



LA FUTURE CITE DU GRAND "FAR WEST"

LA MEILLEURE DE TOUTES

GROUARD

C'est pour vous l'occasion du moment, la chance de votre vie. Pour vous qui avez lutté sans relâche, qui avez travaillé et fatigué, qui avez attendu avec espoir pour une occasion d'augmenter votre avoir.

VOICI VOTRE OCCASION

ACHETEZ DES MAINTENANT DANS GROUARD CENTRE

Lots \$200 en montant, 1/3 comptant. Balance 6-12-18 mois.

ECRIVEZ POUR RENSEIGNEMENTS DES AUJOURD'HUI

Telegraphiez pour vous réserver des Lots

Ecrivez, Telegraphiez, Téléphonez ou présentez vous à

GROUARD LAND CO.

Chambre 5, Bloc Benson, 632 1^{re} Rue Edmonton

NOUS DESIRONS AVOIR DE BONS VENDEURS

LE SOUVENIR

O Dieu ! que notre vie est brève :
Bonheur et deuil, tout n'est qu'un rêve
..... Rapidement évanoui !
Un flot mouvant dont l'onde effacé,
Dans son remous, jusqu'à la trace
Du flot qui passait avant lui.

Mais, du moins, quand l'amère épreuve,
De douleurs, de fiel nous abreuve,
Quand le bonheur semble nous fuir,
Il nous reste dans la tristesse
Le passé ; c'est le Souvenir !

O Souvenir, images chères,
Etoile, qui souvent m'éclaire
De ton rayon triste et charmant ;
Souvenir des jours sans nuages,
Des calmes et brillants mirages,
Hélas ! qui n'ont lui qu'un instant !

Sois béni car si l'espérance
Fait jouir le cœur, par avance,
Du mystérieux avenir
Dans les tristesses de la vie
Le cœur t'écoute, ô voix, amie,
Et se sent plus fort pour souffrir.

IVES DE KERDIVAN

CAUSERIE FEMININE

Le Féminisme Domestique

Il existe un féminisme domestique ou familial, dont les intérêts — les plus respectables peut-être — méritent d'être soigneusement étudiés et défendus. Dans les pays anglo-saxons et germaniques, il s'est fondé de nombreuses associations destinées à défendre les in-

terêts spéciaux de la femme au foyer, à protéger les servantes et les employées domestiques, à améliorer la condition de la ménagère et celle du "home". En Angleterre, la Girl's Friendly Society, placée sous le patronage de la Reine, s'occupe de la protection des

jeunes servantes : elle groupe l'imposant effectif de 240,000 membres.

En Suisse, la "Société d'utilité publique des femmes" instituée depuis 1888, tend à instruire les ménages et à améliorer leur sort. Plus de quatre mille femmes, réparties en cinquante sections travaillent à vulgariser les principes de la science ménagère. De même Vienne et Berlin ont leurs importantes associations de femmes de ménage. Dans le grand Duché de Bade, l'Association des femmes, fondée en 1859, sous le patronage de la grande duchesse Louise, groupe aujourd'hui l'énorme effectif de 50,000 femmes, réparties entre 263 sections locales.

Aux Etats-Unis, la Fédération des clubs féminins comprend 2110 clubs et 140,000 dames. L'activité de ces clubs s'exerce dans les domaines les plus différents : la plupart, cependant s'occupent de préférence d'éducation et d'économie domestique. L'Union Américaine possède depuis 1893 une organisation féminine des plus utiles et des plus prospères. Je veux parler de "l'Association nationale d'économie domestique", fondée à Chicago le 13 mars 1893. Ce gouvernement n'a pas tardé à reconnaître la faveur publique et plus de vingt mille dames américaines sont aujourd'hui mêlées très activement aux progrès de cette œuvre d'intérêt public.

Comme on voit, l'effort commun et continu tend à initier la femme aux secrets de sa mission. Tout cela est fort bien, mais l'idéal serait de prendre la flette dès qu'elle a conscience de la tâche sociale qui lui sera plus tard

imposée. Il faudrait que les mœurs communes aient leur classe de ménage comme annexe ou complément de l'école publique; dans les villes et les centres industriels, où l'impéritie d'une foule de femmes est trop souvent la source ou une cause d'extension de misère, les classes ménagères répandraient la manne bienfaisante de leur instruction nourricière.

Les institutrices, expertes désormais dans l'art de la science domestique, disciplineraient les filles, en les habituant, dès l'enfance, à l'exécution méthodique des multiples détails des travaux du foyer. Peu à peu, par les femmes, se propageront les applications pratiques de la science usuelle. La santé publique s'améliorera : l'enfance sera davantage protégée et mieux élevée ; l'homme trouvera, dans un logement salubre et aéré, un confort raisonnable et un bien-être mérité ; l'alimentation populaire, préparée avec soin et économie, d'après des principes sanitaires et suivant une méthode rigoureusement étudiée, sera saine, substantielle, variée, agréable. L'école deviendra alors pour toutes les filles le laboratoire d'études, le premier atelier d'apprentissage et le reflet du foyer. La science, le travail manuel, l'hygiène, la vie domestique s'y combinent dans un cadre harmonieux.

La science ménagère constituera un instrument de bien être, un outil d'hygiène, un agent de concorde et de moralité. Nulle réforme éducatrice ne présente une importance aussi grande car l'avenir de la plupart des jeunes filles y est attaché, et le salut de la famille en dépend. Cette science

ménagère offrira aux jeunes filles de toutes les conditions d'immédiats avantages fort appréciables : la fille pauvre deviendra capable d'améliorer son intérieur ; la fille du riche sera en état de conduire le ménage, de mieux régler son train de maison, d'assurer la direction du "home" par un contrôle intelligent des domestiques. L'instruction ménagère doit initier la jeune fille à ses futurs devoirs et la préparer à l'administration de la direction de la famille; elle doit être le complément nécessaire de la culture générale de toute femme. L'hygiène, sous toutes ses formes, l'hygiène de l'enfance, la science de l'alimentation et la pratique de l'art culinaire, au même titre que les ouvrages à l'aiguille, formeront les branches les plus importantes de cet enseignement.

Le programme est vaste, mais qu'importe, s'il a pour but d'améliorer à tous égards la condition de la femme au sein de la famille et le bien-être général de ceux qui la composent...

SUZANNE CARON.

JACKSON FRERES
Bijoutiers de première classe et experts horlogers
Leur approvisionnement en montres, horloges et bijouteries est le plus important et le mieux choisi de l'Ouest
Vous trouverez leurs prix des plus raisonnables
Nouveau Magasin
237 Jasper Est
On y délivre des permis de mariage EDMONTON

POISSON FRAIS

ET

VIANDES, LEGUMES

CHEZ

E. P. GADOURY, BOUCHER.

MORINVILLE, ALBERTA

Vancouver Fish Market

429 Jasper Est, Edmonton, Alberta
PHONE 5537

Huîtres, Homards et toutes espèces de poissons frais et fumés.

Les commandes de la ville livrées à domicile. 362

THE YALE HOTEL

EDMONTON

Rob. McDonald, Prop.

Taux : \$2.00 par jour
Chambre avec Bain, \$2.50
Carte de Repas, \$8.00
Pension mensuelle (table seulement) \$30.00

Le Celebre Charbon d'Edmonton

Black Diamond

PHONE 5486

The Great West Coal Co., Limited
108 rue Rice, Edmonton, Alta. 365

Vente et échange de livres français

Romans à 40c. (par poste 50c)
Romans populaires à 5c. (par poste 2 pour 15c)
S'adresser à J. LeClerc au bureau du "Progrès", 224 Jasper Est, Edmonton.

LAC ST-VINCENT, ALTA.

(De notre correspondant.)

Nous nous proposons de donner un long article sur la belle paroisse du Lac St-Vincent, pour répondre au désir de certains de nos lecteurs que l'Alberta fascine comme une terre promise. Tout de même, puisque nous avons l'heureuse occasion de recevoir quelques notes très intéressantes sur cette localité, nous nous empressons de les publier, quitte à y revenir dans un avenir assez rapproché.

Une Association Libérale qu'on nomme en cris "mamawiekitchiwaganitotchike," "les libéraux", est en voie de formation. On se réunira le jour de Pêques dans la maison de M. Jos. Ladouceur. On compte qu'à peu près tous les électeurs en feront partie. Tous comprennent qu'il faut à notre population de l'union et de l'action.

Il circule que M. Wilfrid Gariépy, d'Edmonton, sera candidat aux prochaines élections provinciales. Nous profitons de cette rumeur pour faire signer une requête priant M. Gariépy d'être notre député. Nous lui donnerons un vote unanime.

Nous avons eu beaucoup de maladie parmi nous, durant le mois dernier. Le Dr. Boulanger, de passage parmi nous depuis quelques jours, est d'opinion que des colporteurs juifs propagent ces maladies contagieuses. Un effort devrait être fait auprès du gouvernement pour le prévenir au nom de l'hygiène, pour que leurs licences ne soient point renouvelées.

D'ici à McMurray, il y a des milliers de très bons homesteads, où le foin pousse en abondance.

Aussitôt ce chemin ouvert, notre settlement en bénéficiera, ce chemin, conduisant à Brosseau et à Plamondonville, Edmonton en aura aussi sa part de bénéfice.

VILLENEUVE, Alta.

(De notre correspondant.)

La population de Villeneuve verrait avec plaisir un forgeron s'installer dans leur village. Un bon ouvrier y ferait largement sa vie et les fermiers sont tous prêts à l'encourager.

Marche d'Edmonton

ANIMAUX VIVANTS

Première qualité de porc, pesant 150 à 250 lbs.	7
Seconde qualité et plus pesants	6 1/2
Bon Bœuf gras de 1200 et au-dessus	6 1/2 7
Bon Bœuf gras de 1000 livres	5 3/4
Taures grasses, qualité extra de 1050 lbs et au-dessus	5 1/2
Qualité médium	4 1/4
Vaches grasses, qualité extra, de 1100 lbs et au-dessus	5 1/4 à 5 1/2
Veau, 150 à 200 lbs.	5 1/4 à 6
Agneaux la lbs	6c

VOLAILLES

Vieilles poules la livre,	12c.
Poules dressées,	13c.
Dindes, la livre,	19c

Oies,	lbs	11.
Canards		17.

PRODUITS DE LA FERME

Beurre, de crèmerie,	45c
Œufs frais, la douzaine,	45c
Mil, à la tonne	\$18 à \$20
Foin de hauteur,	\$13 à \$15

VEGETAUX & LEGUMES

Patates, le minot	65c à 75c
Avoine, le minot,	32 cents.
Orge, le minot,	34 cents.

Le Charbon

Des centaines de vaches meurent annuellement des suites de la terrible maladie du charbon.

Vous ne pouvez risquer de perdre les vôtres. Prévenez la maladie avec un vaccin infallible contre le charbon.

Vous pouvez vous procurer cette huile, spécialement recommandée comme préservatif contre le charbon chez les animaux, à la Pharmacie Roper, ancienne place de M. A. J. Hamilton, à Morinville, Alta.

Essayons tous d'avoir cette année de jolies maisons. Jetez un regard et voyez ces maisons peintes avec les peintures Ramsay. Procurez-vous les et soyez à la mode. Elles ont une réputation de soixante et dix années comme étant les meilleures peintures faites au Canada. Allez chez J. N. Côté, Morinville, Alta., et questionnez le.

Servante Demandes

L'Hotel Alberta, à Morinville, serait heureux d'avoir une demoiselle pour faire les chambres. Le salaire sera très satisfaisant. On n'aura qu'à s'adresser au gérant de l'hôtel Alberta pour avoir de plus amples informations.

Perdu

Un chien noir, avec taches blanches au cou et au bout de la queue. Parti depuis une semaine. S'adresser à M. Nate Campbell, Hotel Alberta, Morinville, Alta.

DR. HENRI GAGNON

Gradué à Montréal en 1907 et à Paris (France) en 1910.



Ordonnances des médecins oculistes scrupuleusement exécutées.

Se recommande à tous les parlant français.

Centre de la Colombie Anglaise

FORT GEORGE

Dans le District de Fort George nous pouvons vous donner le choix de 30,000 ac. de terres riches en production. Prix modérés et conditionnés très libérales. Si vous aimez réaliser de gros profits dans les terres suburbaines investissez \$300 en petits paiements mensuels dans notre TWO-ACRE TRACTS. Quelques uns seulement nous restent.

Nous avons aussi quelques GARDEN TRACTS de dix, vingt et quarante acres, près de la ville, avec sol splendide et favorable à la culture.

Venez nous voir ou écrivez pour plus amples informations et descriptions détaillées.

Chatham & Edgeworth

Phone 6887
109 Hart Bloc, 297 Avenue Jasper Est
Edmonton, Alta.
Agents Vendeur pour
North Coast Land Company, Limited
Bureau-Chef, Vancouver, C. A.

Phone 27

Ave. Grandin, Morinville, Alta.

B. CROISETIERE

Boulangier et Marchand de fleur en gros et en détail

Pour votre fleur venez me voir, Faisant affaire directement avec les Moulins, je défie toute compétition

N'oubliez point mes BISCUITS ET PATISSERIES

Je détaillerai: "Five Roses," 98 lbs, \$3.40 et "Harvest Queen" \$3.20

JE SOLICITE VOTRE PATRONAGE.

1000

POUR LES FERMES ET LES JARDINS DE L'ALBERTA NOUS AVONS Les Grains Excellents de Murray EPROUVES ET CHOISIS

La vraie sorte et la vraie qualité, Marque x, quelque soit votre désir.

Pour 20 cents vous avez la valeur de 25 cents. Découpez cette annonce, et avec un mandat postal, des timbres, de l'argent ou un mandat express, nous vous enverrons, sans frais, quelques-uns ou tous ces Grains de choix:

	Paquet
1-Beans, Alberta Golden Butter Pod, 1/2 lb.	15 5
2-Beans, Broad Windsor Manifold, 1 paquet	5 5
3-Beet, Round Crimson Early Market, 1 once.	25 5
4-Beet, for Feeding Poultry, large and sweet, paquet	5 5
5-Cabbage, Murray's Extra Early Welcome, 1 paquet	5 5
6-Cabbage, Edmonton Market, 1 paquet	5 5
7-Carrot, Model or Chantenay, 1 once.	25 5
8-Celery, Murray's Golden Heart, 1 paquet	10 10
9-Corn, Northern Success, 1 paquet	5 5
10-Cucumber, The Klondike, 1 paquet	5 5
11-Leek, Northern Appetizer, 1 paquet	5 5
12-Lettuce, Prairie Queen, 1 paquet	5 5
13-Onion, Murray's Early Yellow Winner, 1 once.	25 5
14-Parsley, Curly Plume, 1 paquet	5 5
15-Parsnip, Danish Gem, 1 once.	15 5
16-Peas, Northern Early Wonder, 1/2 lb.	25 5
17-Radish, Round Early Rosy Gem, 1 once.	15 5
18-Rhubarb, Victoria, 1 paquet	5 5
19-Turnip, Northern Spy Swede, 1/4 lb.	15 5
20-Tomato, Early Settler, 1 paquet	5 5
21-Pansy, Murray's Many Shaded Gems, 1 paquet	25 25
22-Sweet Peas, Sweetheart Blend, paquet	5 5

Voici deux splendides collections, \$2.55 \$1.35

Vous pouvez avoir à votre choix pour \$2.00 ou \$1.00

Y compris notre Volume des Grains et Guide des Cultivateurs pour 1913.

ADRESSEZ

J. J. MURRAY & CO.

Producteurs et Vendeurs de Grains

Coin des Rues Queen et Elizabeth, Edmonton, Alberta



CARUSO ET SEATH, ECOUTANT LEURS PROPRES CHANTS SUR UN RECORD VICTOR VICTROLA, AUX MANUFACTURES DE LA BERLINER GRAM-O-PHONE CO., LIMITED, A MONTREAL.

BANQUE ROYALE DU CANADA

Capital autorise, \$25,000,000 Capital paye, \$11,500,000,
Reserve et profits non divisés, \$12,500,000 Evaluation Totale, \$175,00,000
BUREAU CHEF, MONTREAL P. Q.

Departement d'Epargne

Les dépôts de \$1.00 et plus recevront un intérêt payé ou crédité les 31 de Mai et de Novembre de chaque année

TOUTES LES AFFAIRES ONT NOTRE ATTENTION

Les résidents de notre district qui font encore des affaires avec les banques de la ville sont invités par le gérant à discuter l'opportunité de faire leurs affaires avec notre banque. La banque locale, située dans le district peut avec plus de facilités connaître les affaires et renseigner les clients mieux que le gérant de la ville demeurant à une distance de 25 à 40 milles. Nous donnerons toujours à nos pratiques la meilleure attention

Succursale de Morinville

J. D. Hamilton, Gerant

BANQUE D'HOCHELAGA

42 Bureaux et Succursales au Canada

CAPITAL AUTORISÉ	--	\$4,000,000.00
CAPITAL PAYÉ	--	\$3,000,000.00
FONDS DE RÉSERVE	--	\$3,000,000.00

Escompte les billets de commerce.

Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts d'épargne, lesquels peuvent être retirés en tout temps, sans avis.

Vend des "Money Orders," émet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde.

Toutes affaires transigées par la maille reçoivent une attention immédiate.

Bureaux à Edmonton, Alta. : Coin de l'Ave Jasper et la Troisième Rue

ALEX. LEFORT, GÉRANT